

Generalversammlung 2012 Assemblée générale 2012

Donnerstag, 28. Juni 2012 / Jeudi, 28 juin 2012, um / à 17h00
Mobimo Tower, Renaissance Zürich Tower Hotel, Turbinenstrasse 20 in Zürich-West
(Bahnhof Hardbrücke oder/ou Tram Nr. 4 bis / jusqu'au „Technopark“)

Traktanden / ordre du jour:

- 17.00 Uhr
1. Begrüssung / accueil – Wahl der Stimmezähler / Election des scrutateurs
 2. Traktandenliste / ordre du jour
 3. Protokoll der Generalversammlung vom 3. Mai 2011
/ procès-verbal de l'assemblée générale du 3 mai 2011
 4. Jahresbericht 2011 / rapport annuel 2011
 5. Jahresrechnung 2011 / comptes de l'association 2011
 6. Aktivitätenprogramm 2012 / programme d'activités 2012: Information / information
 - Projekt: Neues Kommunikationskonzept / Projet nouveau concept de communication
 - Heutige Abendveranstaltung / Soirée d'aujourd'hui
 - Raumkonzept Schweiz /Projet de territoire Suisse
 7. Budget 2012 / budget 2012: Information / information
Festsetzung Mitgliederbeitrag / cotisations : Einzel/individuel Fr. 80.--
/ Kollektiv/collectif Fr. 500.—
 8. Wahlen / Elections 2012-2015:
 - a) in den Vorstand / au comité
 - b) des Präsidenten / du président
 - c) des/der Revisoren / des réviseurs
 9. Varia / divers
- 18.30 Uhr
- Abendveranstaltung/Soirée: „**Wachstum in der Metropole Schweiz – mit welchen Folgen für den Lifestyle 20XX / Croissance au sein de la Métropole Suisse – quelles conséquences pour les styles de vie 20XX**“ (vgl. separate Einladung) / voir programme/invitation)

Apéro